

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ "CE"**  
**DECLARATION OF CONFORMITY "EC"**  
**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG NACH DER "EG" RICHTLINIEN**  
**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA**  
**EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**  
**DECLARACION DE CONFORMIDAD**

**VIRAX 39, Quai de Marne - B.P. 197 - 51206 ÉPERNAY Cedex - FRANCE**

**Déclare que la machine désignée ci-dessous**

Declares that the apparatus described below  
Erklärt hiermit, dass die unten aufgeführte Geräte  
Dichiara che gliapparecchi qui riportata  
Verklaart dat het hieronder omschreven apparaturen  
Declara que los aparatos abajo indicada

**Brasseur électrique 5270 VIRAX (527022 ; 527054)**  
**(Electrical brazer 5270 VIRAX)**

**Est conforme aux dispositions des Directives suivantes :**

**2006/95/CE concernant le matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension. (basse tension)**  
**2004/108/CE concernant la "Compatibilité ElectroMagnétique" et abrogeant la directive 89/336/CEE,**  
**2002/95/CE relative à la limitation des substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (LSDEEE),**  
**et aux législations nationales les transposant.**

Conforms to the requirements of the following Directives

2006/95/EC relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits. (Low voltage)  
2004/108/EC "ElectroMagnetic Compatibility" relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 89/336/EEC  
2002/95/EC on the "Restriction of the use of certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment"  
and to relevant national legislation transposing these directives.

Entspricht den Bestimmungen der Richtlinien

2006/95/EG über elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen. (Niederspannung)  
2004/108/EG über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG  
2002/95/EG zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten  
und den zu berücksichtigenden nationalen Gesetzgebungen

E conforme alle disposizioni delle Direttive

2006/95/CE relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione (bassa tensione elettrica)  
2004/108/CE relative alla Compatibilità Elettromagnetica e che abroga la direttiva 89/336/CEE  
2002/95/CE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche  
e alla sua trasposizione per le leggi nazionali.

In overeenstemming is met de bepalingen van de

2006/95/EG om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser  
2004/108/EG om elektromagnetisk kompatibilitet och om upphävande av direktiv 89/336  
2002/95/EG om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter  
en met de nationale bepalingen betreffende hun uitvoering.

Es conforme a las disposiciones de las Directivas

2006/95/EG sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión  
2004/108/CE relativa a la en materia de Compatibilidad ElectroMagnética y por la que se deroga la Directiva 89/336/CEE  
2002/95/CE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos  
y a las legislaciones nacionales que la transponen.

**Est conforme aux dispositions des normes européennes harmonisées**

Conforms to the harmonized european standards  
Mit harmonisierten europäischen Normen konform ist  
E conforme alle disposizioni delle norme europeé concordate  
In overeenstemming is met de van de europese geharmoniseerde normen  
Es conforme a las disposiciones de las normas europeas armonizadas

**EN 61000-4-2**  
**EN 61000-4-3**  
**EN 61000-4-4**  
**EN 61000-4-5**  
**EN 61000-4-6**  
  
**EN 61000-6-3**  
  
**EN 55022**  
  
**EN 60974-1**  
**(§ 6.3 ; 9.1 - 9.5 ; 14.4)**

Epernay le 10 / 12 / 2008



**Eric MIN**  
*Responsable de la Qualité*  
Quality Manager

**CE 08**